



## RANSKA, PITKÄ OPPIMÄÄRÄ, kuullunymmärtämiskoe 8.9.2015

Nämä täydet pisteet antavan vastauksen sisällöt eivät sido ylioppilastutkintolautakunnan arvostelua. Lopullisesta arvostelusta päättää tutkintoaineen sensorikunta.

### Täydet pisteet antava vastaus sisältää:

- a) Syksy on hänen suosikkivuodenaikansa. (1 p.)  
Sen oikeinkirjoitus on omaperäinen. (1 p.)
- b) Kaksi seuraavista:
  - Se tuo mieleen keveyden. (1 p.)
  - Se kuvaa hyvin hyönteisen haurautta. (1 p.)
  - Se symboloi vapautta. (1 p.)
- c) Sana tuo mieleen ymmärtämisen / tiedon / pimeydestä pääsemisen. (1 p.)  
Se viittaa elokuvan keksijöiden (suku)nimeen (Lumière). (1 p.)
- d) Kaksi seuraavista:
  - Siihen liittyy vastavuoroisuuden / antamisen ja saamisen ajatus. (1 p.)
  - (Foneettisesti) sana on hyvin sointuva. (1 p.)
  - Sana muodostaa riimin sanan *désir* kanssa. (1 p.)
- e) Koulussa / työssään / oppilaiden kanssa puhuessaan. (1 p.)  
Hän välittää (oppilaille) katoamassa olevia arvoja. (1 p.)

RANSKA, pitkä oppimäärä, kuullunymmärtämiskoe, syksy 2015  
käsikirjoitus / produktiiviset vastaukset  
FRANSKA, lång lärokurs, hörförståelseprov, hösten 2015  
manuskript / produktiva svar

a)

Mon mot préféré, c'est **automne** parce que c'est ma saison préférée et aussi parce j'aime la manière dont il s'écrit, il a une orthographe originale. En plus, c'est un mot qui évoque délicatement la fin de quelque chose – mais c'est pas pour cette raison que je l'aime.

b)

La langue française est riche de mots qui me plaisent. Parmi eux, le mot **papillon** est mon préféré, car pour moi il évoque la légèreté. Sa sonorité correspond parfaitement à la délicatesse de cet insecte élégant. Avec ses deux ailes, aussi bien sur le papier que dans les airs, le papillon est un beau symbole de liberté.

c)

**La lumière** ! D'abord parce que c'est un mot qui évoque la sortie de l'obscurité, de l'ignorance – autrement dit, la lumière, c'est la compréhension, le savoir. Et puis deuxièmement, ce mot, c'est aussi le nom de famille des deux frères français qui ont inventé le cinéma !

d)

Le mot **plaisir** est un mot qu'on entend beaucoup trop de nos jours. Et pourtant, je l'aime beaucoup. Pour moi, dans **plaisir**, il y a une idée d'échange qui me plaît. Parce qu'on trouve du plaisir aussi bien quand on fait un cadeau que quand on le reçoit, par exemple. Et phonétiquement, j'aime beaucoup la douce sonorité de ce mot qui rime avec le mot 'désir'. Voilà !

e)

Moi, je suis professeur, et plutôt qu'un seul mot, c'est une expression que je choisirais : **s'il vous plaît**. Je trouve que ces trois syllabes expriment d'une manière merveilleuse une valeur essentielle : l'attention aux autres, la courtoisie. Je transmets à mes élèves des valeurs qui sont malheureusement en train de disparaître en utilisant avec eux **s'il vous plaît** le plus souvent possible.